

INSTRUKCJA UŻYCIA (PL) OSTRZA I RĘKOJEŚCI SKALPELI



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,
Niemcy
Tel. +49 7463 9956-0
Faks +49 7463 9956-56
sales@RUDOLF-med.com
www.RUDOLF-med.com



D0839 / Rev B / ACR00474 / 2026-04-20

PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZYM DOKUMENTEM PRZED PRZEPROWADZENIEM PONOWNEGO PRZETWARZANIA I PRZECHOWANIE GO W BEZPIECZNYM MIEJSCU

PRODUKT

Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy montażu i demontażu ostrzy skalpelowych oraz uchwytów skalpelowych firmy RUDOLF Medical.

Otrzymują Państwo produkt wysokiej jakości, którego prawidłowe obchodzenie się i użytkowanie opisano poniżej.

Wyłącznie do użytku profesjonalnego: Instrumenty są przeznaczone wyłącznie do użytku przez profesjonalistów (chirurgów, pielęgniarki operacyjne, techników zajmujących się regeneracją wyrobów medycznych).

Populacja pacjentów: Nie ma żadnych ograniczeń dotyczących populacji pacjentów. Decyzja o tym, czy korzyści przewyższają ryzyko w danej populacji, może zostać pozostawiona w gestii i oparta na doświadczeniu personelu medycznego.



Poniższe instrukcje dotyczą demontażu po zabiegu chirurgicznym oraz montażu po czyszczeniu i dezynfekcji.

Szczegółowe instrukcje dotyczące regeneracji można znaleźć w instrukcji obsługi D0462:



Instrumenty RUDOLF Medical są dostarczane w stanie niesterylnym i należy je wyczyścić, zdezynfekować oraz wysterylizować przed pierwszym użyciem oraz bezpośrednio po każdym użyciu. Należy wcześniej zdjąć nasadki ochronne i opakowanie transportowe.

Przed sterylizacją zalecamy nasmarowanie części mechanicznych instrumentu olejem konserwującym.

Przed każdym użyciem należy przeprowadzić kompleksową kontrolę wizualną i funkcjonalną instrumentów.

PRZEZNACZENIE

Instrumenty chirurgiczne wielokrotnego użytku są przeznaczone do zabiegów chirurgicznych i mogą być ponownie użyte po odpowiednim przygotowaniu.

PRZECIWWSKAZANIA

Wyrób medyczny nie jest przeznaczony do stosowania w obrębie ośrodkowego układu nerwowego i krążenia.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Należy zachować ostrożność podczas używania i obchodzenia się ze skalpelami; istnieje ryzyko obrażeń.
- Wybierając ostrze skalpela i rękojeść, należy upewnić się, że są one kompatybilne pod względem połączenia.
- Podczas montażu/demontażu należy unikać wywierania nadmiernej siły lub nacisku na ostrze skalpela, ponieważ może ono pęknąć i spowodować obrażenia.

PRZED KAŻDYM UŻYCIEM: KONTROLA WIZUALNA I FUNKCJONALNA

Należy sprawdzić:

- Uszkodzenia zewnętrzne (np. wgniecenia, zadziory, pęknięcia lub ostre krawędzie)
- Prawidłowe działanie
- Pozostałości środków czyszczących lub dezynfekujących

OPIS PRODUKTU

⚠ Ostrza skalpela można łączyć wyłącznie z rękojeściami o tym samym typie połączenia.

Rękojeści skalpela do ostrzy o krótkiej długości mocowania

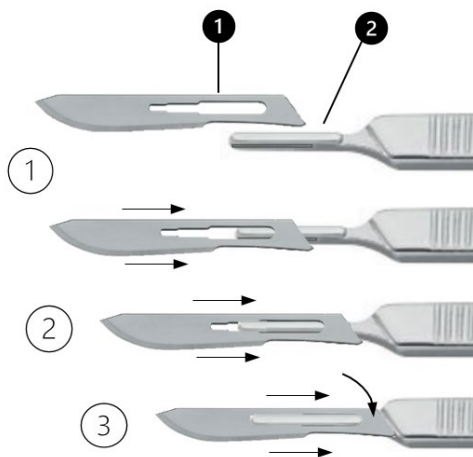
Rękojeści skalpela modeli 3, 3L, 3LA, 5, 5A, 7 i 7K posiadają złącze przeznaczone dla ostrzy skalpela o krótkiej długości mocowania.

Rękojeści skalpela do ostrzy o długiej długości mocowania

Rękojeści skalpela modeli 4, 4L i 4LA posiadają złącze przeznaczone dla ostrzy skalpela o długiej długości mocowania.

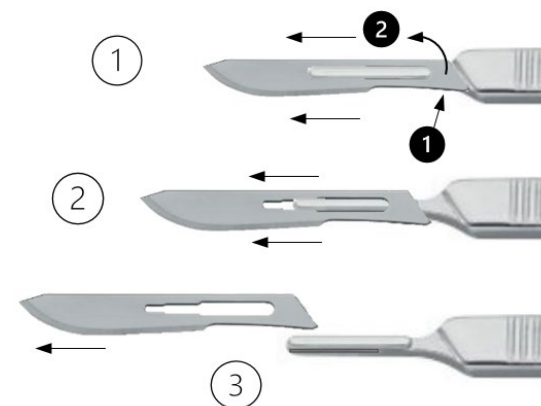
Montaż:

1. Umieść ostrze skalpela z oczkiem (1) na złączu rękojeści skalpela (2).
2. Wsuń ostrze skalpela w rowki połączenia rękojeści.
3. Wcisnąć ostrze skalpela do końca w złącze rączki. Końcówka ostrza zatrzasnie się na swoim miejscu.



Demontaż:

1. Wciśnij sprężysty koniec ostrza skalpela (1) na zewnątrz złącza rączki, aż będzie można go wsunąć z powrotem przez rowki złącza (2).
2. Wsuń ostrze skalpela z rowka rączki, aż rączka zostanie zwolniona z oczka.
3. Wyjmij ostrze skalpela z uchwytu.



Rękojeści skalpela do systemu mini skalpela

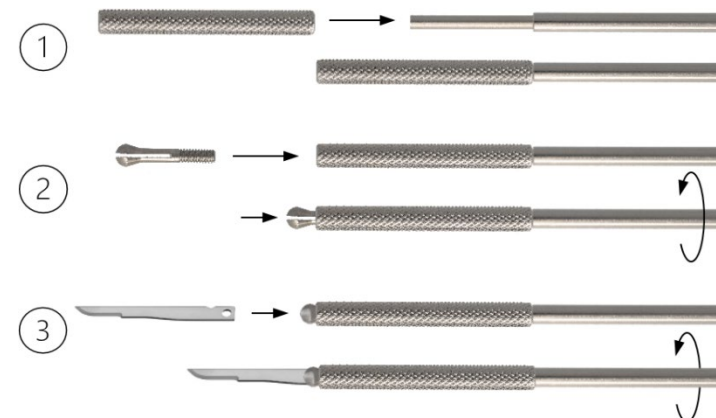
Rękojeści skalpela do ostrzy mini skalpela posiadają element zaciskowy, w którym można zamocować ostrze mini skalpela.

Uchwyty te składają się z trzech części i można je rozłożyć. Składają się one z tulei zaciskowej (1), nakrętki radełkowanej (2) oraz rękojeści (3).



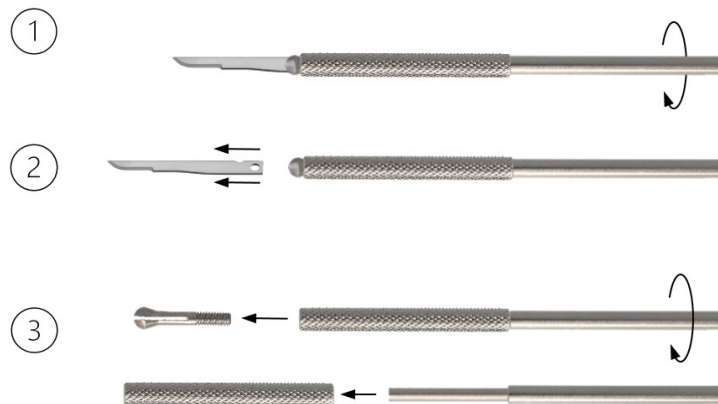
Montaż:

1. Umieścić nakrętkę radełkowaną (2) na uchwycie (3).
2. Włożyć tuleję zaciskową (1) przez nakrętkę radełkowaną do uchwytu i wkręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara wraz z uchwytym.
3. Włożyć koniec ostrza skalpela całkowicie do tulei zaciskowej. Przytrzymać nakrętkę radełkowaną i dokręcić ostrze skalpela za pomocą uchwytu.













Demontaż:

1. Zwolnij tuleję zaciskową (1), obracając uchwyt (3) w lewo, jednocześnie mocno trzymając nakrętkę radełkową (2).
2. Wyjmij ostrze skalpela.
3. Teraz zdemontuj uchwyt w celu ponownego przetworzenia. Zwolnij tuleję zaciskową (1) z uchwytu, obracając uchwyt dalej w lewo. Następnie zdejmij nakrętkę radełkową z uchwytu.



SYMBOLE

	Zapoznaj się z instrukcją
	Numer partii
	Nr artykułu
	Liczba sztuk w opakowaniu
	Niejałowe
	Uwaga
	Producent
	Data produkcji
	Oznakowanie CE zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych z numerem identyfikacyjnym jednostki notyfikowanej
	Wyrób medyczny